



*Ministero dell'Ambiente  
e della Tutela del Territorio e del Mare*

Direzione Generale per la Salvaguardia Ambientale



Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio  
e del Mare - Direzione Salvaguardia Ambientale

prot. DSA - 2007 - 0019272 del 09/07/2007

Alla Società Tamoil Raffinazione  
S.p.A.  
Piazzale Caduti del Lavoro, 30  
26100 CREMONA

*Pratica N.:* .....

*Ref. Mittente:* .....

e p.c. Al Ministero per i Beni e le Attività  
Culturali  
Direzione Generale per i Beni  
Architettonici ed il Paesaggio  
Settore IV - Paesaggio  
Settore Tutela  
Via di San Michele, 22  
00153 ROMA (RM)

Alla Regione Lombardia  
Direzione Generale Territorio e  
Urbanistica  
U.O. Programmazione Integrata e  
Valutazione di  
Impatto Ambientale  
Via Sasseti, 32/2  
20124 MILANO (MI)

alla Commissione VIA  
SEDE

**OGGETTO: Istanza di pronuncia di compatibilità ambientale ai sensi dell'art.6 della legge 349/86. per progetto di adeguamento degli impianti della raffineria di Cremona alla Direttiva 98/70/CE sulla qualità dei combustibili - Richiedente Tamoil Raffinazione S.p.A. - Richiesta Integrazioni.**

In riferimento alla procedura di cui in oggetto, su proposta formale da parte della Commissione VIA, si richiedono le seguenti integrazioni alla documentazione presentata formulate dal gruppo istruttore incaricato, e comprendenti:

### **QUADRO DI RIFERIMENTO PROGRAMMATICO**

- quadro comparativo delle norme relative all'autorizzazione dell'impianto (concessione, rischio industriale, emissione atmosferica, Autorizzazione Integrata Ambientale) e la situazione di attuazione da parte dell'Azienda;
- relazione contenente gli atti autorizzativi della raffineria rilasciati ai sensi DPCM 377/88 e s.m.i., con particolare riferimento al periodo 1988-2006, con le motivazioni di eventuali modifiche impiantistiche realizzate in difformità alla predetta normativa;
- relazione relativa alla conformità del progetto ai dettami del Piano di Risanamento della Qualità dell'Aria della Regione Lombardia;

### **QUADRO DI RIFERIMENTO PROGETTUALE**

- quadro descrittivo dell'evoluzione delle materie prime lavorate e dei prodotti della raffineria nell'ultimo decennio;

### **QUADRO DI RIFERIMENTO AMBIENTALE**

- Definizione dell'ante operam. Al fine di superare alcune criticità evidenziate nell'istruttoria precedente (esclusione dalla VIA) in merito allo stato autorizzativo di alcuni impianti, dovrà essere considerata quale configurazione "ante operam" quella derivante dall'applicazione delle BAT previsto, al 30 ottobre 2007, dalla domanda di AIA presentata dal Proponente;
- quantificazione delle emissioni diffuse (comprese quelle fuggitive). Dati stimati e misurati con proiezione alla situazione ante operam.
- Situazioni di potenziali impatti derivanti da anomali funzionamenti, procedure interne per la gestione delle emergenze e protocolli concordati con le autorità di controllo;
- Stima (anche non modellistica) degli inquinanti secondari prodotti. Analisi di correlazione fra lo stato emissivo dello stabilimento e le concentrazioni di inquinanti misurate nelle stazioni in funzione della direzione dei venti.
- Relazione contenente la valutazione degli impatti sulla componente aria relativi alla fase di cantiere, con particolare riferimento alle polveri disperse.
- stato di attuazione delle norme sulle bonifiche, con particolare riferimento all'area in cui sorgeranno gli impianti;
- relazione contenente l'indicazione dei SIC e/o ZPS presenti nell'area vasta attorno alla raffineria e Valutazione di Incidenza che illustri gli eventuali impatti che il progetto proposto può produrre sugli habitat, sulle specie animali e su quelle vegetali per le quali il sito SIC o la ZPS sono stati individuati.
- relazione contenente approfondimenti miranti a giustificare l'affermazione del Proponente che le modifiche impiantistiche da attuare non introducono nuove sorgenti di rumore, attraverso l'elenco dettagliato delle nuove apparecchiature e delle eventuali corrispondenti emissioni sonore. Nel caso, tale approfondimento evidenziasse la presenza di nuove emissioni di rumore, il Proponente dovrà integrare lo studio del



rumore già presentato con la valutazione del clima acustico nelle situazioni ante e post operam, attraverso l'utilizzo di un modello previsionale, conforme alle normative internazionali sulla attenuazione del suono nell'ambiente esterno (ISO 9613), che consideri l'incremento di rumore eventualmente causato da inversioni termiche di temperatura ed effetto del vento sulla propagazione del rumore. Approfondimento delle valutazioni relative all'impatto acustico nella fase di cantiere.

Le integrazioni dovranno essere trasmesse alla DSA (Direzione Salvaguardia Ambientale), Via Cristoforo Colombo, 44 – 00147 Roma in:

- ✓ 3 copie in formato cartaceo;
- ✓ 3 copie in formato digitale secondo le specifiche tecniche definite dal Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio, contenute nell'elaborato "*Documentazione in formato digitale a supporto delle Commissioni VIA*".

Si ricorda in merito che l'elaborato in questione è acquisibile sul sito Internet [www.dsa.minambiente.it](http://www.dsa.minambiente.it), secondo il percorso *homepage – area libera consultazione – documenti*.

Si segnala che il termine per la presentazione delle integrazioni sopra descritte è fissato alla data del 30/7/2007, salvo motivata richiesta di proroga che potrà essere prodotta entro gli stessi termini e sull'accoglimento della quale la scrivente si riserva di comunicare l'eventuale accoglimento.

Si informa che, in mancanza delle integrazioni richieste e superato il termine indicato, la Commissione sarà invitata a concludere l'istruttoria sulla base della documentazione acquisita.

In attesa di ricevere quanto richiesto, indispensabile per il proseguimento dell'istruttoria tecnica, il procedimento di valutazione di impatto ambientale si intende sospeso.

Il Direttore Generale  
ing. Bruno Agricola



Il Dirigente della Divisione III  
Dott. Raffaele Ventresca  
Tel 06.57225904

